

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions
susie.dias@rcmp-grc.gc.ca

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé;
sauf indication contraire, les modalités de
l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE
PAS UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE
SÉCURIT

Title – Sujet Laser Aiming device with accessories		Date 2024-05-02
Solicitation No. – N° de l'invitation 202305913		Amendment No. – N° de la modification 2
Client Reference No. - No. De Référence du Client 202305913		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	14 :00	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
On / le :	2024-05-16	
F.O.B. – F.A.B See herein — Voir aux présentes	GST – TPS See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à susie.dias@rcmp-grc.gc.ca		
Telephone No. – No. de téléphone 514-258-7980	Facsimile No. – No. de télécopieur	

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



This amendment is raised to address the following:

- To revise the solicitation accordingly, as applicable.

La présente modification vise à :

- Modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant (voir version française à partie de la page 8).

SOLICITATION REVISIONS

1) On page 26 & 27 of the RFSO,

DELETE:

Annex A – Statement of requirements

4. REQUIREMENTS/SPECIFICATIONS:

4.1 Laser Aiming Device (LAD)

The Contractor must provide the requirement with the following specifications:

	Minimum Specifications
4.1.1	The Laser Aiming Device (LAD) must be a LAD that is currently being used by North American police or military organizations.
4.1.2	The device must be attachable to the current ERT weapon platforms (Picatinny Weaver or MIL-STD-1913 Rail), quickly and without tools.
4.1.3	The device must run off of one single common battery (AA, AAA or CR123).
4.1.4	The device must have a visible green laser and invisible infrared laser.
4.1.5	The device must be able to operate within -45 degrees Celsius and +40 degrees Celsius.
4.1.6	The device must weigh less than 330 grams.
4.1.7	The device must be waterproof up to a depth of 6 Metres for One Hour.
4.1.8	The length of the device must not be greater than 11.7 cm, the width must not be greater than 7.1 cm and the height must not be greater than 4.1 cm.
4.1.9	The device laser must be a Class 3R or 3B Laser.
4.1.10	The device must retain zero within 0.5 milliradian.
4.1.11	The device must be able to be operated by a push button on the body of the device or a detachable wired push to operate switch.
4.1.12	The device must be coloured flat dark earth, coyote brown or ranger green.
4.1.13	The device must have a 12 month warranty.

INSERT:

Annex A – Statement of requirements

4. REQUIREMENTS/SPECIFICATIONS:

4.1 Laser Aiming Device (LAD)

The Contractor must provide the requirement with the following specifications:

	Minimum Specifications
4.1.1	The Laser Aiming Device (LAD) must be a LAD that is currently being used by North American police or military organizations.
4.1.2	The device must be attachable to the current ERT weapon platforms (Picatinny Weaver or MIL-STD-1913 Rail).
4.1.3	The device must run off of one single common battery (AA, AAA or CR123).
4.1.4	The device must have a visible green laser and invisible infrared laser.



4.1.5	The device must be able to operate within -32 degrees Celsius and +32 degrees Celsius.
4.1.6	The device must weigh less than 330 grams.
4.1.7	The device must be waterproof up to a depth of 1 Metres for 30 minutes.
4.1.8	The length of the device must not be greater than 11.7 cm, the width must not be greater than 7.1 cm and the height must not be greater than 4.1 cm.
4.1.9	The device laser must be a Class 3R or 3B Laser.
4.1.10	The device must retain zero within 0.5 milliradian.
4.1.11	The device must be able to be operated by a push button on the body of the device or a detachable wired push to operate switch.
4.1.12	The device must be coloured flat dark earth, coyote brown, ranger green or desert tan.
4.1.13	The device must have a 12 month warranty.

2) On page 27 of the RFSO.

DELETE:

Annex A – Statement of requirements

4.2 Accessories

Each LAD **supplied must include the following:**

	Description
4.2.1	Soft carrying case
4.2.2	Set of 4 Pattern generators
4.2.3	Applicable battery
4.2.4	Wired push to operate (PTO) switch
4.2.5	Operators manual
4.2.6	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms

INSERT:

Annex A – Statement of requirements

4.2 Accessories

Each LAD **supplied must include the following:**

	Description
4.2.1	Soft carrying case
4.2.2	Applicable battery
4.2.3	Wired push to operate (PTO) switch
4.2.4	Operators manual
4.2.5	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms

3) On page 5 & 6 of the Solicitation Amendment 1.

DELETE:

Annex B – Basis of payment

Table 2: Optional accessories

CONTRACT PERIOD	DESCRIPTION	UNIT PRICE (D)
Year 1	Soft carrying case	\$ (D1)



From: ___ To: ___	Set of 4 Pattern generators	\$	(D2)
	Applicable battery	\$	(D3)
	Wired push to operate (PTO) switch	\$	(D4)
	Operators manual	\$	(D5)
	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms	\$	(D6)
Subtotal (D1+D2+D3+D4+D5+D6)			
Year 2 From: ___ To: ___	Soft carrying case	\$	(D7)
	Set of 4 Pattern generators	\$	(D8)
	Applicable battery	\$	(D9)
	Wired push to operate (PTO) switch	\$	(D10)
	Operators manual	\$	(D11)
	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms	\$	(D12)
Subtotal (D7+D8+D9+D10+D11+D12)			
Year 3 From: ___ To: ___	Soft carrying case	\$	(D13)
	Set of 4 Pattern generators	\$	(D14)
	Applicable battery	\$	(D15)
	Wired push to operate (PTO) switch	\$	(D16)
	Operators manual	\$	(D17)
	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms	\$	(D18)
Subtotal (D13+D14+D15+D16+D17+D18)			
Option year 1 From: ___ To: ___	Soft carrying case	\$	(D19)
	Set of 4 Pattern generators	\$	(D20)
	Applicable battery	\$	(D21)
	Wired push to operate (PTO) switch	\$	(D22)
	Operators manual	\$	(D23)
	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms	\$	(D24)
Subtotal (D19+D20+D21+D22+D23+D24)			
Option year 2 From: ___ To: ___	Soft carrying case	\$	(D25)
	Set of 4 Pattern generators	\$	(D26)
	Applicable battery	\$	(D27)
	Wired push to operate (PTO) switch	\$	(D28)
	Operators manual	\$	(D29)
	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms	\$	(D30)
Subtotal (D25+D26+D27+D28+D29+D30)			

INSERT:

Annex B – Basis of payment

Table 2: Optional accessories

CONTRACT PERIOD	DESCRIPTION	UNIT PRICE (D)
Year 1 From: ___ To: ___	Soft carrying case	\$ (D1)
	Applicable battery	\$ (D2)
	Wired push to operate (PTO) switch	\$ (D3)
	Operators manual	\$ (D4)
	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms	\$ (D5)
Subtotal (D1+D2+D3+D4+D5)		



Year 2 From: ___ To: ___	Soft carrying case	\$ (D6)
	Applicable battery	\$ (D7)
	Wired push to operate (PTO) switch	\$ (D8)
	Operators manual	\$ (D9)
	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms	\$ (D10)
Subtotal (D6+D7+D8+D9+D10)		
Year 3 From: ___ To: ___	Soft carrying case	\$ (D11)
	Applicable battery	\$ (D12)
	Wired push to operate (PTO) switch	\$ (D13)
	Operators manual	\$ (D14)
	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms	\$ (D15)
Subtotal (D11+D12+D13+D14+D15)		
Option year 1 From: ___ To: ___	Soft carrying case	\$ (D16)
	Applicable battery	\$ (D17)
	Wired push to operate (PTO) switch	\$ (D18)
	Operators manual	\$ (D19)
	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms	\$ (D20)
Subtotal (D16+D17+D18+D19+D20)		
Option year 2 From: ___ To: ___	Soft carrying case	\$ (D21)
	Applicable battery	\$ (D22)
	Wired push to operate (PTO) switch	\$ (D23)
	Operators manual	\$ (D24)
	Plastic zip ties or Velcro straps to secure PTO switch to firearms	\$ (D25)
Subtotal (D21+D22+D23+D24+D25)		

4) On page 32 & 33 of the RFSO.

DELETE:

Annex D – Mandatory evaluation criteria

Item number (referenced to Annex A)	CRITERIA	SUBSTANTIATION Please Cross Reference to Specific pages in your proposal [Completed by Offeror]	Evaluation Compliance Method	ASSESSMENT MET/ NOT MET [Completed by RCMP Evaluator]
M4.1.1	The Laser Aiming Device (LAD) must be a LAD that is currently being used by North American police or military organizations.		Compliance statement containing names of police and military organizations	
M4.1.2	The device must be attachable to the current ERT weapon platforms (Picatinny Weaver or MIL-STD-1913 Rail), quickly and without tools.		Vendors specification sheets, brochures or compliance statement	
M4.1.3	The device must run off of one single common battery (AA, AAA or CR123).		Vendor's specification	



			sheets or brochures	
M4.1.4	The device must have a visible green laser and invisible infrared laser.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.5	The LAD must have been subjected to, and passed environmental trials. An example of an environmental trial is cold weather testing. The device must be able to operate within -45 degrees Celsius and +40 degrees Celsius Industrie standard MIL-STD-810 G.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.6	The device must weigh less than 330 grams.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.7	The device must be waterproof up to a depth of 6 metres for one hour.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.8	The length of the device must not be greater than 11.7 cm, the width must not be greater than 7.1 cm and the height must not be greater than 4.1 cm.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.9	The device laser must be a Class 3R or 3B Laser.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.10	The device must retain zero within 0.5 mrad.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.11	The device must be able to be operated by a push button on the body of the device or a detachable wired push to operate switch.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.12	The device must be coloured flat dark earth, coyote brown or ranger green.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.13	The device must have a 12 month warranty.		Compliance Statement	
M4.1.14	Offerors must attest that any warranty/repair services will be performed by the Original Equipment Manufacturer (OEM) or by an authorized North American repair facility.		Compliance statement containing physical address of facility	

INSERT:

Annex D – Mandatory evaluation criteria



Item number (referenced to Annex A)	CRITERIA	SUBSTANTIATION Please Cross Reference to Specific pages in your proposal [Completed by Offeror]	Evaluation Compliance Method	ASSESSMENT MET/ NOT MET [Completed by RCMP Evaluator]
M4.1.1	The Laser Aiming Device (LAD) must be a LAD that is currently being used by North American police or military organizations.		Compliance statement containing names of police and military organizations	
M4.1.2	The device must be attachable to the current ERT weapon platforms (Picatinny Weaver or MIL-STD-1913 Rail).		Vendors specification sheets, brochures or compliance statement	
M4.1.3	The device must run off of one single common battery (AA, AAA or CR123).		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.4	The device must have a visible green laser and invisible infrared laser.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.5	The LAD must have been subjected to, and passed environmental trials. An example of an environmental trial is cold weather testing. The device must be able to operate within -32 degrees Celsius and +32 degrees Celsius, as per Industry standard MIL-STD-810 H.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.6	The device must weigh less than 330 grams.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.7	The device must be waterproof up to a depth of 1 metre for 30 minutes as per Industry Standard MIL-STD-810H.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.8	The length of the device must not be greater than 11.7 cm, the width must not be greater than 7.1 cm and the height must not be greater than 4.1 cm.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.9	The device laser must be a Class 3R or 3B Laser.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.10	The device must retain zero within 0.5 mrad.		Vendor's specification sheets or brochures	



M4.1.11	The device must be able to be operated by a push button on the body of the device or a detachable wired push to operate switch.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.12	The device must be coloured flat dark earth, coyote brown, ranger green or desert tan.		Vendor's specification sheets or brochures	
M4.1.13	The device must have a 12 month warranty.		Compliance Statement	
M4.1.14	Offerors must attest that any warranty/repair services will be performed by the Original Equipment Manufacturer (OEM) or by an authorized North American repair facility.		Compliance statement containing physical address of facility	

MODIFICATIONS À L'INVITATION

1) À la page 28 & 29 du DOC.

SUPPRIMER :

Annexe A – Énoncé des besoins

4. EXIGENCES/SPÉCIFICATIONS

4.1 Dispositif de visée laser (DVL)

L'entrepreneur doit respecter les spécifications suivantes :

	Spécifications minimales
4.1.1	Le dispositif de visée laser (DVL) doit être utilisé actuellement par d'autres organisations policières ou militaires nord-américaines.
4.1.2	Le dispositif doit pouvoir être fixé aux plateformes d'armes actuelles des GTI (rail Picatinny, Weaver ou conforme à la norme MIL-STD-1913), rapidement et sans outils.
4.1.3	Le dispositif doit fonctionner avec une seule pile ordinaire (AA, AAA ou CR123).
4.1.4	Le dispositif doit émettre un faisceau laser vert visible et un faisceau laser infrarouge invisible.
4.1.5	Le dispositif doit pouvoir fonctionner dans une plage de température allant de -45 à 40 degrés Celsius.
4.1.6	Le dispositif doit peser moins de 330 grammes.
4.1.7	Le dispositif doit être étanche et résister à une profondeur de 6 mètres pendant une heure.
4.1.8	Le dispositif doit avoir les dimensions maximales suivantes : longueur de 11,7 cm, largeur de 7,1 cm et hauteur de 4,1 cm.
4.1.9	Le laser du dispositif doit être de classe 3R ou 3B.
4.1.10	Le dispositif doit pouvoir rester zéroté, avec une marge d'au plus 0,5 milliradian.
4.1.11	Le dispositif doit pouvoir être actionné par un bouton-poussoir situé à même le dispositif ou à l'aide d'un interrupteur à poussoir amovible câblé.
4.1.12	Le dispositif doit être de couleur brun foncé mat, brun coyote ou vert Ranger.
4.1.13	Le dispositif doit être assorti d'une garantie de 12 mois.



INSÉRER :

Annexe A – Énoncé des besoins

4. EXIGENCES/SPÉCIFICATIONS

4.1 Dispositif de visée laser (DVL)

L'entrepreneur doit respecter les spécifications suivantes :

	Spécifications minimales
4.1.1	Le dispositif de visée laser (DVL) doit être utilisé actuellement par d'autres organisations policières ou militaires nord-américaines.
4.1.2	Le dispositif doit pouvoir être fixé aux plateformes d'armes actuelles des GTI (rail Picatinny, Weaver ou conforme à la norme MIL-STD-1913).
4.1.3	Le dispositif doit fonctionner avec une seule pile ordinaire (AA, AAA ou CR123).
4.1.4	Le dispositif doit émettre un faisceau laser vert visible et un faisceau laser infrarouge invisible.
4.1.5	Le dispositif doit pouvoir fonctionner dans une plage de température allant de -32 à +32 degrés Celsius.
4.1.6	Le dispositif doit peser moins de 330 grammes.
4.1.7	Le dispositif doit être étanche et résister à une profondeur de 1 mètre pendant 30 minutes.
4.1.8	Le dispositif doit avoir les dimensions maximales suivantes : longueur de 11,7 cm, largeur de 7,1 cm et hauteur de 4,1 cm.
4.1.9	Le laser du dispositif doit être de classe 3R ou 3B.
4.1.10	Le dispositif doit pouvoir rester zéroté, avec une marge d'au plus 0,5 milliradian.
4.1.11	Le dispositif doit pouvoir être actionné par un bouton-poussoir situé à même le dispositif ou à l'aide d'un interrupteur à poussoir amovible câblé.
4.1.12	Le dispositif doit être de couleur brun foncé mat, brun coyote, « desert tan » ou vert Ranger.
4.1.13	Le dispositif doit être assorti d'une garantie de 12 mois.

2) À la page 29 du DOC,

SUPPRIMER :

Annexe A – Énoncé des besoins

4.2 Accessoires

Chaque DVL fourni doit comprendre les accessoires suivants :

	Description (avec les spécifications minimales requises)
4.2.1	Étui de transport souple
4.2.2	Ensemble de 4 générateurs de motif
4.2.3	Pile de type approprié
4.2.4	Interrupteur à poussoir câblé
4.2.5	Manuel d'utilisation
4.2.6	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu



INSÉRER :

Annexe A – Énoncé des besoins

4.2 Accessoires

Chaque DVL fourni doit comprendre les accessoires suivants :

	Description (avec les spécifications minimales requises)
4.2.1	Étui de transport souple
4.2.2	Pile de type approprié
4.2.3	Interrupteur à poussoir câblé
4.2.4	Manuel d'utilisation
4.2.5	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu

3) À la page 10 & 11 de la Modification de l'invitation 1.

SUPPRIMER :

Annexe B – Base de paiement

Tableau 2 : Accessoires optionnels

PÉRIODE DU CONTRAT	DESCRIPTION	PRIX UNITAIRE (D)
Année 1 de : ___ à : ___	Étui de transport souple	\$ (D1)
	Ensemble de 4 générateurs de motif	\$ (D2)
	Pile de type approprié	\$ (D3)
	Interrupteur à poussoir câblé	\$ (D4)
	Manuel d'utilisation	\$ (D5)
	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu	\$ (D6)
Total partiel (D1 + D2 + D3 + D4 + D5 + D6)		
Année 2 de : ___ à : ___	Étui de transport souple	\$ (D7)
	Ensemble de 4 générateurs de motif	\$ (D8)
	Pile de type approprié	\$ (D9)
	Interrupteur à poussoir câblé	\$ (D10)
	Manuel d'utilisation	\$ (D11)
	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu	\$ (D12)
Total partiel (D7 + D8 + D9 + D10 + D11 + D12)		
Année 3 de : ___ à : ___	Étui de transport souple	\$ (D13)
	Ensemble de 4 générateurs de motif	\$ (D14)
	Pile de type approprié	\$ (D15)
	Interrupteur à poussoir câblé	\$ (D16)
	Manuel d'utilisation	\$ (D17)
	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu	\$ (D18)
Total partiel (D13 + D14 + D15 + D16 + D17 + D18)		
Année d'option 1	Étui de transport souple	\$ (D19)



de : ___ à : ___	Ensemble de 4 générateurs de motif	\$ (D20)
	Pile de type approprié	\$ (D21)
	Interrupteur à poussoir câblé	\$ (D22)
	Manuel d'utilisation	\$ (D23)
	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu	\$ (D24)
Total partiel (D19 + D20 + D21 + D22 + D23 + D24)		
Année d'option 2 de : ___ à : ___	Étui de transport souple	\$ (D25)
	Ensemble de 4 générateurs de motif	\$ (D26)
	Pile de type approprié	\$ (D27)
	Interrupteur à poussoir câblé	\$ (D28)
	Manuel d'utilisation	\$ (D29)
	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu	\$ (D30)
Total partiel (D25 + D26 + D27 + D28 + D29 + D30)		

INSÉRER :

Annexe B – Base de paiement

Tableau 2 : Accessoires optionnels

PÉRIODE DU CONTRAT	DESCRIPTION	PRIX UNITAIRE (D)
Année 1 de : ___ à : ___	Étui de transport souple	\$ (D1)
	Pile de type approprié	\$ (D2)
	Interrupteur à poussoir câblé	\$ (D3)
	Manuel d'utilisation	\$ (D4)
	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu	\$ (D5)
Total partiel (D1 + D2 + D3 + D4 + D5)		
Année 2 de : ___ à : ___	Étui de transport souple	\$ (D6)
	Pile de type approprié	\$ (D7)
	Interrupteur à poussoir câblé	\$ (D8)
	Manuel d'utilisation	\$ (D9)
	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu	\$ (D10)
Total partiel (D6 + D7 + D8 + D9 + D10)		
Année 3 de : ___ à : ___	Étui de transport souple	\$ (D11)
	Pile de type approprié	\$ (D12)
	Interrupteur à poussoir câblé	\$ (D13)
	Manuel d'utilisation	\$ (D14)
	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu	\$ (D15)
Total partiel (D11 + D12 + D13 + D14 + D15)		
Année d'option 1 de : ___ à : ___	Étui de transport souple	\$ (D16)
	Pile de type approprié	\$ (D17)
	Interrupteur à poussoir câblé	\$ (D18)
	Manuel d'utilisation	\$ (D19)



	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu	\$ (D20)
Total partiel (D16 + D17 + D18 + D19 + D20)		
Année d'option 2 de : ___ à : ___	Étui de transport souple	\$ (D21)
	Pile de type approprié	\$ (D22)
	Interrupteur à poussoir câblé	\$ (D23)
	Manuel d'utilisation	\$ (D24)
	Attaches autobloquantes en plastique ou attaches en velcro pour fixer l'interrupteur à poussoir aux armes à feu	\$ (D25)
Total partiel (D21 + D22 + D23 + D24 + D25)		

4) À la page 35 & 36 du DOC.

SUPPRIMER :

ANNEXE D – CRITÈRES D'ÉVALUATION OBLIGATOIRES

Numéro d'article (indiqué à l'annexe A)	CRITÈRE	JUSTIFICATION		ÉVALUATION SATISFAIT/NON SATISFAIT [À remplir par l'évaluateur de la GRC]
		Veillez faire des renvois aux pages pertinentes de votre proposition [Rempli par l'offrant]	Méthode d'évaluation de la conformité	
O4.1.1	Le dispositif de visée laser (DVL) doit être utilisé actuellement par d'autres organisations policières ou militaires nord-américaines.		Énoncé de conformité comprenant les noms des organisations policières et militaires	
O4.1.2	Le dispositif doit pouvoir être fixé aux plateformes d'armes actuelles des GTI (rail Picatinny, Weaver ou conforme à la norme MIL-STD-1913), rapidement et sans outils.		Fiches techniques, brochures ou énoncé de conformité du fournisseur	
O4.1.3	Le dispositif doit fonctionner avec une seule pile ordinaire (AA, AAA ou CR123).		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.4	Le dispositif doit émettre un faisceau laser vert visible et un faisceau laser infrarouge invisible.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.5	Le DVL doit avoir été soumis à des essais environnementaux et les avoir réussis (p. ex., essais par temps froid). Le dispositif doit pouvoir fonctionner dans une plage de température allant de -45 à 40 degrés Celsius, conformément à la norme MIL-STD-810-G.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.6	Le dispositif doit peser moins de 330 grammes.		Fiches techniques ou	



			brochures du fournisseur	
O4.1.7	Le dispositif doit être étanche et résister à une profondeur de 6 mètres pendant une heure.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.8	Le dispositif doit avoir les dimensions maximales suivantes : longueur de 11,7 cm, largeur de 7,1 cm et hauteur de 4,1 cm.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.9	Le laser du dispositif doit être de classe 3R ou 3B.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.10	Le dispositif doit pouvoir rester zéroté, avec une marge d'au plus 0,5 milliradian.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.11	Le dispositif doit pouvoir être actionné par un bouton-poussoir situé à même le dispositif ou à l'aide d'un interrupteur à poussoir amovible câblé.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.12	Le dispositif doit être de couleur brun foncé mat, brun coyote ou vert Ranger.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.13	Le dispositif doit être assorti d'une garantie de 12 mois.		Déclaration de conformité	
O4.1.14	Les offrants doivent attester que les services de garantie/réparation seront assurés par le fabricant d'équipement d'origine (FEO) ou par un centre de réparation agréé nord-américain.		Déclaration de conformité contenant l'adresse physique de l'établissement	

INSÉRER :

ANNEXE D – CRITÈRES D'ÉVALUATION OBLIGATOIRES

Numéro d'article (indiqué à l'annexe A)	CRITÈRE	JUSTIFICATION		ÉVALUATION
		Veillez faire des renvois aux pages pertinentes de votre proposition [Rempli par l'offrant]	Méthode d'évaluation de la conformité	
O4.1.1	Le dispositif de visée laser (DVL) doit être utilisé actuellement par d'autres organisations policières ou militaires nord-américaines.		Énoncé de conformité comprenant les noms des organisations policières et militaires	SATISFAIT/NON SATISFAIT [À remplir par l'évaluateur de la GRC]
O4.1.2	Le dispositif doit pouvoir être fixé aux plateformes d'armes actuelles des GTI (rail Picatinny,		Fiches techniques, brochures ou énoncé de	



	Weaver ou conforme à la norme MIL-STD-1913).		conformité du fournisseur	
O4.1.3	Le dispositif doit fonctionner avec une seule pile ordinaire (AA, AAA ou CR123).		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.4	Le dispositif doit émettre un faisceau laser vert visible et un faisceau laser infrarouge invisible.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.5	Le DVL doit avoir été soumis à des essais environnementaux et les avoir réussis (p. ex., essais par temps froid). Le dispositif doit pouvoir fonctionner dans une plage de température allant de -32 à +32 degrés Celsius, conformément à la norme MIL-STD-810-H.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.6	Le dispositif doit peser moins de 330 grammes.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.7	Le dispositif doit être étanche et résister à une profondeur de 1 mètre pendant 30 minutes conformément à la norme MIL-STD-810-H.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.8	Le dispositif doit avoir les dimensions maximales suivantes : longueur de 11,7 cm, largeur de 7,1 cm et hauteur de 4,1 cm.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.9	Le laser du dispositif doit être de classe 3R ou 3B.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.10	Le dispositif doit pouvoir rester zéroté, avec une marge d'au plus 0,5 milliradian.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.11	Le dispositif doit pouvoir être actionné par un bouton-poussoir situé à même le dispositif ou à l'aide d'un interrupteur à poussoir amovible câblé.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.12	Le dispositif doit être de couleur brun foncé mat, brun coyote, « desert tan » ou vert Ranger.		Fiches techniques ou brochures du fournisseur	
O4.1.13	Le dispositif doit être assorti d'une garantie de 12 mois.		Déclaration de conformité	
O4.1.14	Les offerants doivent attester que les services de garantie/réparation seront assurés par le fabricant d'équipement d'origine (FEO) ou		Déclaration de conformité contenant l'adresse	



	par un centre de réparation agréé nord-américain.		physique de l'établissement	
--	---	--	-----------------------------	--

**All other terms and conditions remain the same.
Toutes les autres termes et conditions restent les mêmes.**